



## Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
16 November 2001

Original: Russian

---

### Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 17-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 9 ноября 2001 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Хасми . . . . . (Малайзия)

### Содержание

Пункт 87 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации  
Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации  
работ (*продолжение*)

Принятие решений по проектам резолюций: A/C.4/56/L.7–L.13

Пункт 88 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию  
затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского  
народа и других арабов на оккупированных территориях (*продолжение*)

Принятие решений по проектам резолюций: A/C.4/56/L.14–L.18

Организация работы

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за  
подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после  
даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната  
DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета  
документе, содержащем только исправления.

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Пункт 87 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (продолжение)**

**Принятие решений по проектам резолюций A/C.4/56/L.7–L.13**

1. **Председатель** сообщает, что согласно поступившей из Секретариата информации, ни один из проектов, рассматриваемых Комитетом на данном заседании, не влечет за собой последствий для бюджета по программам.

2. **Г-жа Уилкинсон** (секретарь Комитета) сообщает, что в некоторые рассматриваемые Комитетом проекты следует внести поправки и изменения редакционного характера. Так, в предпоследней строке пункта 8 постановляющей части проекта резолюции A/C.4/56/L.7 «Помощь палестинским беженцам» на французском языке следует опустить слово «nouvelle». В девятом пункте преамбулы проекта резолюции A/C.4/56/L.18 «Оккупированные сирийские Голаны» после слов «12 августа 1949 года» следует добавить слова «к оккупированным сирийским Голанам». В пункте 3 постановляющей части этого же проекта резолюции на арабском языке по ошибке пропущены слова «и не имеют юридической силы», которые надлежит включить в текст.

3. **Г-н Мекдад** (Сирия) уточняет, что пропущенные в тексте проекта резолюции A/C.4/56/L.18 на арабском языке слова изначально присутствовали в проекте резолюции и были опущены в процессе редакционной работы над документом по ошибке. Таким образом, речь идет об исправлении, а не о добавлении нового текста.

4. **Председатель** привлекает внимание ко всем проектам резолюций, представленным по пункту 87 повестки дня (A/C.4/56/L.7–L.13).

5. **Г-н Кок** (Бельгия), выступая от имени Европейского союза, представляет проект резолюции A/C.4/56/L.7, озаглавленный «Помощь палестинским беженцам», и выражает надежду на то, что данный проект резолюции будет принят консенсусом.

6. **Г-н Моллема** (Нидерланды), представляя проект резолюции A/C.4/56/L.8, озаглавленный «Рабочая группа по вопросу финансирования Ближнево-

сточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ», говорит, что по сравнению с аналогичной резолюцией, принятой на прошлогодней сессии, в текст были внесены небольшие изменения. Так, в предпоследний пункт преамбулы включена ссылка на чрезвычайную и гуманитарную помощь, тогда как в прошлогоднем проекте речь шла только о чрезвычайной помощи. Нидерланды благодарят соавторов этого проекта резолюции и выражают надежду на то, что она будет вновь принята консенсусом.

7. **Г-н Тайеб** (Индонезия) от имени авторов представляет проекты следующих пяти резолюций по пункту 87 повестки дня: A/C.4/56/L.9 «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий»; A/C.4/56/L.10 «Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку»; A/C.4/56/L.11 «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»; A/C.4/56/L.12 «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы»; и A/C.4/56/L.13 «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев». В этих проектах резолюций нашел отражение ряд важных принципов и вопросов, касающихся палестинских беженцев и деятельности Агентства по предоставлению им необходимых услуг и помощи. Оратор отмечает, что Агентство действует на протяжении свыше пяти десятилетий в весьма сложной обстановке и в условиях финансовых ограничений, которые сохраняются и по сегодняшний день. В этих проектах резолюций, по существу, повторяются положения прошлогодних резолюций по данному пункту с внесением технических поправок и изменений, отражающих последние события.

8. Что касается проекта резолюции A/C.4/56/L.9, то оратор обращает внимание на пункты постановляющей части, в которых подтверждается право всех лиц, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, на возвращение в свои жилища или места прежнего проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, и выражается озабоченность в связи с тем, что согласованный сторо-

нами механизм возвращения этих лиц не введен в действие. В проекте резолюции A/C.4/56/L.10 основное внимание обращается на важное значение образования и профессиональной подготовки для палестинских беженцев. Что касается проекта резолюции A/C.4/56/L.11, то оратор указывает на появление в преамбуле новых пунктов, отражающих серьезные трудности, с которыми сталкивается Агентство и палестинские беженцы в результате ухудшения ситуации. В постановляющую часть также добавлен новый пункт 9, в котором к Израилю обращен призыв прекратить свою политику закрытия территорий и введения ограничений на перемещение людей и товаров. В других пунктах Генеральная Ассамблея призывает Израиль прекратить чинить препятствия деятельности Агентства и соблюдать положения четвертой Женевской конвенции. Обращаясь к проекту A/C.4/56/L.12, оратор особо отмечает пункты 1, 2, 3 и 6. Касаясь же проекта A/C.4/56/L.13, он подчеркивает пункты 1 и 2 постановляющей части, в которых говорится о необходимости укрепления системы образования на палестинской территории, и в частности необходимости создания Иерусалимского университета «Аль-Кудс».

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.7, озаглавленному «Помощь палестинским беженцам»**

9. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.7.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лих-

тенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль.

*Воздержались:*

Маршалловы Острова, Соединенные Штаты Америки.

10. *Проект резолюции A/C.4/56/L.7 принимается 116 голосами против 1 при 2 воздержавшихся.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.8, озаглавленному «Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»**

11. *Проект резолюции A/C.4/56/L.8 принимается без голосования.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.9, озаглавленному «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий»**

12. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.9.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Ба-

гамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Никто не воздержался.

13. *Проект резолюции A/C.4/55/L.12 принимается 117 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.10, озаглавленному «Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку»**

14. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.10.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Никто не голосовал против.

*Воздержались:*

Израиль.

15. *Проект резолюции A/C.4/56/L.10 принимается 119 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.11, озаглавленному «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»**

16. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.11.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина,

Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Маршалловы Острова.

17. *Проект резолюции A/C.4/56/L.12 принимается 117 голосами против 2, при 1 воздержавшемся.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.12, озаглавленному «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы»**

18. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.12.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сло-

вакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Никто не воздержался.

19. *Проект резолюции A/C.4/56/L.12 принимается 118 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.13, озаглавленному «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев»**

20. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.13.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама,

Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Никто не воздержался.

21. *Проект резолюции A/C.4/56/L.13 принимается 118 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

22. **Г-н Блейзи** (Австралия), выступая с разъяснением позиции Австралии, говорит, что Австралия выражает озабоченность в связи с ухудшением социально-экономического положения на оккупированных территориях. Отметив, что в нынешнем году в резолюции об операциях БАПОР справедливо обращается внимание на социально-экономические последствия ограничений, введенных в отношении передвижения по территории Западного берега и Газы, он призывает израильское и палестинское руководство принять меры к обеспечению максимально свободного передвижения товаров, людей и гуманитарной помощи, взяв на себя обязательство прекратить насилие, которое представляет собой наиболее серьезную угрозу нормальному функционированию общества на Ближнем Востоке.

**Пункт 88 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение)** (A/C.4/56/L.14–L.18)

**Принятие решений по проектам резолюций A/C.4/56/L.14–L.18**

23. **Председатель** предлагает Комитету принять решения по проектам резолюций по пункту 88, оза-

главленному «Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях», которые содержатся в документах A/C.4/56/L.14–L.18.

24. **Г-н Рекейхо** (Куба), представляя проекты резолюций, содержащиеся в документах A/C.4/56/L.14–L.18, говорит, что, как следует из текстов этих проектов, ситуация на территориях, к сожалению, не изменилась к лучшему. В этой связи их авторам пришлось использовать более жесткие формулировки. Далее оратор зачитывает основные положения проектов резолюций A/C.4/56/L.14–L.17. Что касается проекта резолюции A/C.4/56/L.18, то оратор указывает, что, хотя Куба принимала участие в разработке этого проекта, в список его авторов она не включена. В указанном проекте к Израилю как оккупирующей державе обращен призыв выполнить соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение. Вместе с тем следует отметить, что 20 лет спустя многие резолюции Совета Безопасности, касающиеся положения палестинцев на оккупированных территориях, по-прежнему не выполняются, равно как и не принимается никаких решительных мер по обеспечению их выполнения. Далее оратор зачитывает положения пунктов 2, 3 и 4 этого проекта резолюции. В заключение он обращается к членам Комитета с призывом одобрить представленные проекты резолюции в знак солидарности с палестинским народом, хотя, как представляется, эти проекты вряд ли будут приняты консенсусом.

25. **Г-н Лёдель** (Уругвай), обращаясь к проекту резолюции, содержащемуся в документе A/C.4/56/L.17, говорит, что он хотел бы высказать ряд замечаний по этому проекту. Во-первых, вопрос о правах палестинского народа на оккупированную территорию не имеет отношения к данной резолюции; во-вторых, ее темой должны быть права человека палестинского народа на этой территории; и в-третьих, осуждение актов насилия должно выра-

жаться во всех случаях, независимо от того, кто их совершает — представители правительственных органов или какие-либо частные лица или группы лиц, прибегающие к такому насилию.

26. **Председатель** сообщает членам Комитета, что к числу авторов проектов резолюций A/C.4/56/L.14–L.17 присоединились Бахрейн и Оман, а к числу авторов проекта резолюции A/C.4/56/L.18 — Куба.

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.14, озаглавленному «Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях»**

27. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.14.*

*Голосовали за:*

Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Австралия, Андорра, Аргентина, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония,

Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Югославия, Ямайка, Япония.

28. *Проект резолюции A/C.4/56/L.14 принимается 73 голосами против 2 при 47 воздержавшихся.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.15, озаглавленному «Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям»**

29. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.15.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидер-

ланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Никто не воздержался.

30. *Проект резолюции A/C.4/56/L.15 принимается 121 голосом против 2, при этом никто не воздержался.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.16, озаглавленному «Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах»**

31. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.16.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-

Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Маршалловы Острова, Папуа-Новая Гвинея, Суринам.

32. *Проект резолюции A/C.4/56/L.16 принимается 119 голосами против 2 при 3 воздержавшихся.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.17\*, озаглавленному «Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим»**

33. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.17\*.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция,

Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Маршалловы Острова, Папуа-Новая Гвинея.

34. *Проект резолюции A/C.4/56/L.17\* принимается 117 голосами против 2 при 2 воздержавшихся.*

**Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/56/L.18, озаглавленному «Оккупированные сирийские Голаны»**

35. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/56/L.18.*

*Голосовали за:*

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бра-

зилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*  
Израиль.

*Воздержались:*  
Соединенные Штаты Америки.

36. *Проект резолюции A/C.4/56/L.18 принимается 120 голосами против 1 при 1 воздержавшемся.*

37. **Г-н Кок** (Бельгия), выступая по мотивам голосования в порядке разъяснения позиции Европейского союза по проекту резолюции A/C.4/56/L.14, говорит, что Европейский союз поддерживает принятие четырех других резолюций по пункту 88 повестки дня, но имеет такие же замечания по данному проекту резолюции, что и в предыдущие годы, а поэтому воздержался при голосовании. Европей-

ский союз считает, что круг ведения и обязанности Специального комитета не позволяют в полной мере учесть существующие реалии, и полагает, что вопросы затронутые Специальным комитетом, можно было бы лучше рассмотреть на другом форуме. Европейский союз вновь заявляет о своей твердой приверженности достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего решения на Ближнем Востоке на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и соглашений, подписанных в Мадриде и Осло. Европейский союз призывает стороны конфликта осуществить рекомендации, содержащиеся в докладе Митчелла и плане Тенета. Возобновление мирного процесса является единственной надеждой на прекращение конфликта, и Европейский союз готов оказать помощь в поисках окончательного решения ближневосточного конфликта в сотрудничестве с заинтересованными сторонами.

38. **Г-н Блейзи** (Австралия), выступая по мотивам голосования, говорит, что при голосовании по резолюции A/C.4/56/L.14 Австралия воздержалась, поскольку полагает, что эта резолюция содержит несбалансированную критику и возлагает только на одну из сторон вину за сложившуюся ситуацию. Австралия продолжает отвергать применение насилия и чрезмерной силы. Обе стороны несут ответственность за усилия по прекращению насилия и осуществлению мер, предлагаемых для достижения подлинного прекращения огня и возобновления мирных переговоров. Австралия настоятельно призывает стороны как можно скорее возобновить переговоры на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и принципа «земля в обмен на мир».

39. В отношении проекта резолюции A/C.4/56/L.16 Австралия осуждает все незаконные акты насилия независимо от того, кто в них виновен, и заявляет о своей озабоченности по поводу того, что вновь этот общий принцип, признаваемый обеими сторонами, не был отражен сбалансированным образом в пункте 5 постановляющей части резолюции. Австралия проголосовала в поддержку проекта резолюции A/C.4/56/L.17, поскольку в целом он является важной декларацией мнений международного сообщества по этому вопросу. Однако необходимо при этом обеспечить признание ответственности

обеих сторон за прекращение актов насилия. Австралия отвергает применение насилия, и в частности актов терроризма, в том числе совершаемых террористами-смертниками, считая, что все стороны обязаны предпринять шаги для прекращения насилия и осуществить меры, которые позволят вернуться к мирным переговорам.

40. **Г-н Ньюз** (Новая Зеландия) говорит, что Новая Зеландия проголосовала за проект резолюции A/C.4/56/L.17 не без некоторого колебания. Хотя резолюция продолжает являться важным заявлением международного сообщества по вопросу о положении в области прав человека палестинского народа, Новая Зеландия хотела бы, чтобы были осуждены все акты насилия. Она решительно осуждает акты террористов-смертников, направленные против мирных граждан, и считает, что все стороны несут ответственность за поиски путей выхода, с тем чтобы положить конец циклу насилия и возобновить мирный процесс.

41. **Г-жа Прайс** (Канада), выступая по мотивам голосования, говорит, что при голосовании по проекту резолюции A/C.4/56/L.14 Канада вновь поддержала и в связи с этим хотела бы вновь заявить, что она сожалеет об актах насилия, совершаемых обеими сторонами, и гибели и ранении палестинцев и израильтян. Канада проголосовала за проект резолюции A/C.4/56/L.17, но хотела бы заявить, что она сожалеет об актах насилия, совершаемых обеими сторонами, и жертвах среди палестинцев и израильтян. Канада сомневается в полезности для мирного процесса ссылок на акты насилия, совершаемые только одной стороной. В отношении пунктов 12 и 13 преамбулы Канада хотела бы отметить, что любое, иностранное или международное присутствие или осуществление наблюдения третьей стороной должно обеспечиваться с согласия обеих сторон.

42. **Г-н Ниландер** (Норвегия) говорит, что Норвегия проголосовала за проект резолюции A/C.4/56/L.17, и отмечает, что Норвегия продолжает отвергать применение насилия, которое в течение последних 12 месяцев привело к ухудшению положения на палестинской территории. Конфликт на Ближнем Востоке невозможно разрешить с помощью насилия. Обе стороны должны приложить все усилия для прекращения насилия. Единственный путь обеспечения безопасности палестинцев и израильтян — это путь мирных переговоров. Это нелегкий путь, но Норвегия полагает, что единствен-

ное возможное решение конфликта должно основываться на резолюциях Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года.

43. **Г-н Каид** (Йемен) говорит, что если бы он присутствовал при голосовании, то проголосовал бы за проекты резолюций A/C.4/56/L.7 и L.9.

44. **Г-н Соу** (Сенегал) говорит, что, если бы он присутствовал, то проголосовал бы за проекты резолюций по Палестине.

45. **Г-н Тано-Бучуэ** (Кот-д'Ивуар) говорит, что если бы он присутствовал при голосовании, то проголосовал бы за проекты резолюций A/C.4/56/L.7–L.13.

### Организация работы

46. **Председатель** говорит, что имеется четыре кандидата для заполнения трех должностей заместителя Председателя, а на должность Докладчика не выдвинуто ни одной кандидатуры. Имеется пять должностей членов Бюро для обеспечения представительства пяти региональных групп.

47. Необходимо представить доклады пленарному заседанию Генеральной Ассамблеи по пунктам, по которым принять решения и рассмотрение которых завершено. Обычно это входит в функции Докладчика. Если эта проблема не будет решена в ближайшее время, Председатель намеревается представить доклады Ассамблее в качестве Председателя Четвертого комитета.

48. Используя расположение региональных групп в английском алфавитном порядке, можно было бы осуществлять ротацию должностей Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Преимущества такой системы заключаются в том, что она позволит региональным группам заблаговременно знать, на какие должности в Бюро им следует выдвигать свои кандидатуры. Кроме того, это позволит представителям региональных групп в Бюро непосредственно знакомиться с вопросами, которыми будет заниматься Комитет до начала его работы.

49. Исходя из того, что в этом году Председатель представляет Азию, три заместителя Председателя должны представлять следующие региональные группы: восточноевропейские государства, государства Латинской Америки и Карибского бассейна и

государства Западной Европы и другие государства. Африканские государства должны будут выдвинуть кандидатуру для заполнения должности Докладчика. Оратор говорит, что если делегации положительно отреагируют на это предложение и согласятся с ним, он предлагает на следующем заседании принять этот метод работы, с тем чтобы Бюро было избрано до завершения основной работы пятьдесят шестой сессии.

50. **Г-н Маседо** (Мексика) говорит, что в конце работы Комитета возникла ситуация, когда делегации не могут согласовать состав Бюро. Оратор согласен с Председателем в том, что необходимо найти решение: сначала решение нынешней проблемы, а затем ее решение в долгосрочном плане, с тем чтобы подобная ситуация больше не повторялась. Преимущества предложенной Председателем формулы состоит в том, что она обеспечивает справедливую ротацию должностей Бюро между региональными группами и дает возможность каждой группе заблаговременно знать, какую должность ей предстоит заполнить, и подготовить кандидатов. Оратор решительно поддерживает эту формулу и надеется на то, что по ней будет достигнут консенсус.

51. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) благодарит все государства, проголосовавшие за только что принятые проекты резолюций, в том числе проект, касающийся оккупированных Голанских высот, и отмечает, что это стало проявлением воли большинства членов международного сообщества, которые тем самым высказались в поддержку международной законности, против оккупации чужих земель и убийства их жителей. Он заявляет о поддержке работы Специального комитета, благодаря деятельности которого государства-члены могут иметь полное представление о положении на оккупированных территориях, и призывает все делегации и впредь оказывать поддержку Специальному комитету в его работе. Будучи привержена делу мирного процесса на Ближнем Востоке, Сирия надеется, что проведенное сегодня голосование станет еще одной возможностью оказания международным сообществом давления на Израиль, с тем чтобы вынудить его пойти на мирное урегулирование ближневосточного конфликта и уйти со всех оккупированных палестинских и сирийских земель. Его делегация также полностью поддерживает

предложение Председателя относительно ротации членов Бюро Комитета.

52. **Председатель** говорит, что в соответствии со своей программой работы Комитет приступит к рассмотрению пунктов 89 и 90 повестки дня, которое будет проведено 19 и 20 ноября, соответственно, и просит делегации, желающие выступить в ходе этих прений, записываться в список ораторов.

*Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.*